

JUNI 2005

- Service de restauration scolaire -

ANMELDUNG KANTINE

FUER KINDERGARTEN UND GRUNDSCHULE

(SCHULJAHR 2005/2006)

Liebe Eltern,

Sie finden in der Anlage die Abonnementstarife für den Restaurationsbetrieb, sowie den Betrag des zu zahlenden Pauschalpreises für die Kinder, welche ihre Butterbrote mitbringen, und zwar für die Schüler des Kindergartens und der Grundschule für das Schuljahr 2005/06, und zwar:

	1. Trimester (vom 06.09.2005 bis 22.12.2005)	2. Trimester (vom 09.01.2006 bis 07.04.2006)	3. Trimester (vom 24.04.2006 bis 07.07.2006)
KINDERGARTEN 1 Mahlzeit / Woche: (Montag) Preis einer Mahlzeit: 3,70 EUR	51,80 EUR	44,40 EUR	29,60 EUR
GRUNDSCHULE (1 + 2) 2 Mahl. / Woche: (Mon. & Mitt.) Preis einer Mahlzeit: 3,70 EUR	107,30 EUR	88,80 EUR	66,60 EUR
GRUNDSCHULE (3) 2 Mahl. / Woche: (Mon. & Mitt.) Preis einer Mahlzeit: 4,20 EUR	113,40 EUR	100,80 EUR	75,60 EUR
GRUNDSCHULE (4) 2 Mahl. / Woche: (Mon. & Mitt.) Preis einer Mahlzeit: 4,20 EUR	121,80 EUR	100,80 EUR	67,20 EUR
GRUNDSCHULE (5) 2 Mahl. / Woche: (Mon. & Mitt.) Preis einer Mahlzeit: 4,20 EUR	121,80 EUR	84,00 EUR	75,60 EUR

Paulschalbetrag für die Kinder, die ihre Butterbrote mitbringen.

Ein Jahresbetrag von 15 € ist sofort für die Reinigung der Lokale zu überweisen auf das Konto: BCEE N° LU88 0019 1002 9934 6000 Cantine Ecole Européenne de Luxembourg.

Die Mahlzeiten, die in den Zeitraum der Schulfahrten fallen (Schneeklassen, Meerklassen und Naturklassen) **und die sich mindestens über eine Woche erstrecken, sowie der Pädagogische Tag ist in den unten angeführten Tarifen schon abgezogen und berücksichtigt.**

Sie sind gebeten die Gebühren zur Nutzung der Kantine zu den vorgesehenen Daten zu begleichen, um so den geregelten Ablauf der Mittagspausen zu gewährleisten:

- 1.Trimester: bis spätestens 1. September 2005**
- 2.Trimester: bis spätestens 15.Dezember 2005**
- 3.Trimester: bis spätestens 3. April 2006**

Findet eine Einschreibung jedoch im Laufe des Schuljahres statt, werden Sie von uns gebeten :

1. die Gebühren des entsprechenden Trimesters umgehend auf unser Konto zu überweisen :

**auf das Konto des Restaurationsbetriebs der Europäischen Schule Luxemburg
Kontonummer LU88 0019 1002 9934 6000 bei der B.C.E.E.
Bitte Name des Kindes und Klasse bei der Bezahlung angeben.**

(Die nicht wahrgenommenen Mahlzeiten können durch das Einreichen eines entsprechenden Formulars zurückerstattet werden).

2. die vorgeschriebenen Daten sollten, wenn möglich eingehalten werden.

Ⓛ DIE ZAHLUNG GILT ALS ANMELDUNG

Die nicht eingenommenen Mahlzeiten werden nur bei einer entschuldigter Abwesenheit von zwei aufeinander folgenden Wochen und mehr rückerstattet (Vorlage einer Kopie einer ärztlichen Bescheinigung).

Die Gesuche auf Rückerstattung, die vollständig auszufüllen sind, sind mittels des Formulars « Demande de remboursement » zu stellen. Dieses Formular ist im Verwaltungsgebäude der Schule bei Frau EGEE (~ 43.20.82-237) erhältlich und muss spätestens zu Ende des Trimesters, auf das sich das Gesuch bezieht, eingereicht werden.

Die Rückerstattungen erfolgen Ende eines jeden Trimesters.

Für die Eltern, die das wünschen, ist es dennoch möglich, die drei Trimester auf einmal zu bezahlen. Es ist ihnen aber auch möglich, das zweite oder (und) das dritte Trimester zu stornieren, wenn ein Antrag auf Stornierung vor Beginn des zu stornierenden Trimesters gestellt wird (handschriftlicher Brief an Frau EGEE) Wenn das Trimester einmal begonnen hat, wird keine Stornierung mehr akzeptiert.

Für jede zusätzliche Frage wenden Sie sich bitte an Frau EGEE.

H. FEIX
Präsident des Kantinenkomitees

